

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2013

Classe 43

Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

Note explicative

La classe 43 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou des établissements dont le but est de préparer des aliments ou des boissons pour la consommation ainsi que les services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert par des hôtels, pensions ou autres établissements assurant un hébergement temporaire.

Cette classe comprend notamment :

- les services de réservation de logements pour voyageurs, rendus notamment par des agences de voyage ou des courtiers;
- les pensions pour animaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de location de biens immobiliers tels que maisons, appartements, etc., destinés à un usage permanent (cl. 36);
- les services d'organisation de voyages rendus par des agences de tourisme (cl. 39);
- les services de conservation d'aliments et de boissons (cl. 40);
- les services de discothèques (cl. 41);
- les pensionnats (cl. 41);
- les maisons de repos et de convalescence (cl. 44).

Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

N° de base	Indication	Indication
	• Logement temporaire	• Temporary accommodation
430145	services de camps de vacances [hébergement]	holiday camp services [lodging]
430028	location de logements temporaires	rental of temporary accommodation
430160	location de constructions transportables*	rental of transportable buildings*
430189	location de tentes	rental of tents
430071	maisons de vacances	tourist homes
430026	mise à disposition de terrains de camping	providing campground facilities
430162	réservation de logements temporaires	temporary accommodation reservations
	• • Hôtels, auberges et pensions, logements de vacances et pour touristes	• • Hotels, hostels and boarding houses, holiday and tourist accommodation
430004	agences de logement [hôtels, pensions]	accommodation bureaux [hotels, boarding houses]
430073	services hôteliers	hotels

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2013

430183	services de motels	motels
430066	pensions	boarding houses
430104	réservation de pensions	boarding house bookings
430105	réservation d'hôtels	hotel reservations
	• • Garderies, centres de soins de jour et pour personnes âgées	• • Nurseries, day-care and elderly care facilities
430098	crèches d'enfants	day-nurseries [crèches]
430013	maisons de retraite pour personnes âgées	retirement homes
	• • Installations pour événements et installations temporaires pour bureaux et réunions	• • Event facilities and temporary office and meeting facilities
430187	location de salles de réunions	rental of meeting rooms
	• • Restauration	• • Catering
430010	services de traiteurs	food and drink catering
	• Pension pour animaux	• Animal boarding
430134	pensions pour animaux	boarding for animals
	• Location de meubles, linges et couverts	• Rental of furniture, linens and table settings
430186	location de chaises, tables, linge de table et verrerie	rental of chairs, tables, table linen, glassware
430192	location d'appareils d'éclairage autres que pour les décors de théâtre ou des studios de télévision	rental of lighting apparatus other than for theatrical sets or television studios
	• Fourniture d'aliments et de boissons	• Provision of food and drink
430138	services de bars	bar services
430024	cafés-restaurants	cafés
430025	cafétérias	cafeterias
430027	cantines	canteens
430190	location d'appareils de cuisson	rental of cooking apparatus
430191	location de fontaines [distributeurs] à eau potable	rental of drinking water dispensers
430107	restaurants libre-service	self-service restaurants
430108	restaurants à service rapide et permanent [snack-bars]	snack-bars
430102	restauration [repas]	restaurants